



EU-nytt fra Norges delegasjon til EU – Mission of Norway to the EU
v/utdanningsråd Hege Landmark-Høyvik og forskningsråd Geir Arnulf.

Utdanning, forskning og innovasjon

OKTOBER 2021

HVOR ER VI NÅ?

En viktig milepæl ble nådd da Erasmus+ og Horisont Europa, samt flere andre EU programmer, ble innlemmet i EØS-avtalen på EØS-komiteens møte fredag 24. september. Innlemmelsen innebærer at Norge nå formelt er assosiert til disse programmene. Selv om innlemmelsen først fant sted i september deltar Norge i programmene fra oppstart 1. januar 2021.

Europakommisjonens president Ursula von der Leyen holdt 15. september den årlige linjetalen om unionens tilstand («State of the European Union») på Europaparlamentets plenums møte. Talen hadde den spenstige tittelen «*styrke sjelen til vår union*» og ble etterfulgt av en debatt. Utdanning og forskning ble fremhevet som grunnleggende for flere av Kommisjonens store initiativer, slik som den digitale omstillingen, sikre europeisk konkurransekraft og gjennomføringen av den europeiske søylen for sosial rettigheter. Von der Leyen uttrykte bekymring for påvirkningen pandemien har hatt på unge og annonserte at 2022 blir ungdommens år.



Ursula von der Leyen ved den årlige linjetalen om unionens tilstand, State of the Union. Fotograf: Dati Bendo ©European Union 2021. Kilde: [EC](#).

A new programme - **ALMA** - to support young people at risk of falling through the gaps, by offering them work experience in another Member State, backed by intensive training at home.

URSULA VON DER LEYEN



STATE
OF THE
UNION
2021

Hun introduserte et nytt program, ALMA, som skal gjøre det enklere for ungdom som verken er i utdanning eller arbeid å få midlertidig arbeidserfaring i et annet medlemsland. Hun omtalte også forslag om etablering av helsekriserespons-myndigheten [HERA](#), som skal fremme forskning og bidra til økt kunnskap og kompetanse. Talen kan høres og leses [her](#).

Kommisjonens melding fra 18. mai [Global tilnærming til forskning og innovasjon – Europas strategi for internasjonalt samarbeid i en verden i endring](#) ble drøftet på rådsmøte for forskning 28. september. På rådsmøtet ble det også utvekslet synspunkter på et forslag fra det slovenske formannskapet om styring og gjennomføring av Det europeiske forskningsområdet.

Det slovenske formannskapet organiserte i samarbeid med UNESCOs institutt for livslang læring en [videokonferanse](#) om voksenopplæring 8. september. Konferansen gikk under navnet *Voksenopplæring som en robust respons til fremtidens utfordringer*, og samlet bl.a. representanter fra voksenopplæring, EUs medlemsland, EØS-EFTA land, UNESCO og Europakommisjonen. En av utfordringene som ble diskutert er den lave andelen voksne som tar del i voksenopplæring. Voksenopplæring er en av hovedprioriteringene for det slovenske formannskapet denne høsten.



Sommeren 2021 har det vært et mannskapsskifte i forskningsrådsstillingen ved EU-delegasjonen. Geir Arnulf har tiltrådt som forskningsråd. Geir kommer fra stillingen som avdelingsdirektør i Kunnskapsdepartementet.

Varmt velkommen til Geir!
EU-delegasjonens utdanningsråd Hege Landmark-Høyvik og hennes nye kollega forskningsråd Geir Arnulf oppe på toppen av Norges hus, ett steinkast fra Kommisjonen.
Foto: Maria Deridder Holmlund
©Norges delegasjon til EU 2021.

EUs INSTITUSJONER

EUs tre hovedinstitusjoner er [Europakommisjonen](#), [Rådet for den europeiske union](#) og [Europaparlamentet](#). Disse tre institusjonene setter dagsorden og driver frem politikk, samarbeid og regelverksutvikling. Europakommisjonen utformer forslag til rettsakter og legger frem meldinger, strategier, forslag til rådsanbefalinger, og så videre. Under følger en oversikt over saker på utdannings-, forsknings-, og innovasjonsområdet i de tre institusjonene.

Europakommisjonen

Kommisjonen la 16. juli frem et forslag til rådsanbefaling om en [pakt for forskning og innovasjon](#) i Europa som skal styrke forpliktelsen til felles politikk og prinsipper for Det europeiske forskningsområdet (ERA). Pakten etablerer omforente verdier og prinsipper for forskning og innovasjon i Europa og prioriterte områder for en felles politisk dagsorden. På de prioriterte områdene vil medlemslandene, EFTA-EØS landene og andre assosierte land utvikle felles, prioriterte tiltak for å realisere ambisjonene.

Margrethe Vestager, Executive Vice-President for a Europe Fit for the Digital Age, said:

“The pandemic has shown us the importance of uniting research and innovation efforts that swiftly bring results to the market. It has shown us the importance of investment in jointly agreed strategic priorities between Member states and the EU. The Pact for Research and Innovation we propose today, will facilitate better collaboration and join our efforts to tackle research and innovation objectives that matter the most for Europe. And it will allow all of us to learn from each other.”

Mariya Gabriel, Commissioner for Innovation, Research, Culture, Education and Youth, said:

“The Pact for Research and Innovation is the first milestone in our ambition for a simplified and more efficient European Research Area. The objective of the Pact is to foster the future dialogue process with key actors putting a clear emphasis on sharing best practices and facilitating the collaboration of Member States to invest in and coordinate on common research and innovation objectives.”

Margrethe Vestager og Mariya Gabriels uttalelse i forbindelse med presentasjonen av forslag til rådsanbefaling om en pakt for forskning og innovasjon i Europa, 16.juli. Kilde: [Kommisjonen](#)

Europakommisjonen la 5. august frem et **forslag til rådsanbefaling om blandet læring**¹ for inkluderende utdanning av høy kvalitet i skole og videregående utdanning. Forslaget inkluderer en rekke anbefalinger til medlemslandene. En overordnet anbefaling er at medlemslandene bør utvikle langtidsstrategier for blandet læring basert på erfaringer fra pandemien og i tråd med prinsippene i forslaget til rådsanbefaling. Forslaget til rådsanbefaling som nå er lagt frem var et av tiltakene i Europakommisjonens oppdaterte handlingsplan for digital utdanning fra september 2020.

¹ Kommisjonens definisjon av blandet læring er å bruke flere tilnærminger til læringsprosessen, slik som å blande stedlig undervisning og fjernundervisning og ved å bruke flere læringsverktøy som kan være digitale eller ikke-digitale.

[Det slovenske formannskapet](#) har som en av sine prioriteringer å behandle rådsanbefalingen. Det forventes at rådsanbefalingen for blandet læring vedtas på rådsmøtet for utdanning 29. november i år med eventuelle justeringer i teksten basert på medlemslandenes diskusjoner. Forslaget til rådsanbefaling kan lese [her](#).

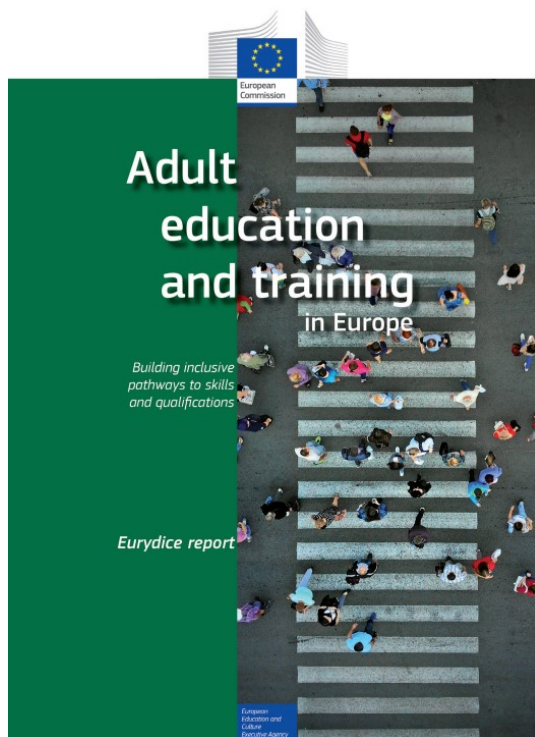
Europakommisjonen har lagt frem en **rapport** om hvordan medlemslandene i EU har implementert **Det europeiske rammeverket for lærlinger**, «*Quality and effective apprenticeships*». Rådsanbefalingen ble lagt frem i 2018 og handler om et europeisk rammeverk for gode og effektive lærlingeutdanninger. Rapporten som Kommisjonen nå har lagt frem går gjennom medlemslandenes implementering av de 14 kriteriene i rådsanbefalingen. Hovedkonklusjonen er at de syv kriteriene for lærlingeutdanningens kvalitet og relevans i all hovedsak er implementert, mens det gjenstår arbeid for å implementere de syv kriteriene for rammebetingelser. Rapporten kan leses [her](#).



Tirsdag 21. september lanserte Kommisjonen en oppdatert [Erasmus+ app](#) som skal gi hver student et digitalt europeisk studentkort. Dette er et skritt i Kommisjonens arbeid med å digitalisere Erasmus+ programmet.

Eurydice har gitt ut en [rapport](#) om voksenopplæring i Europa. Rapporten gir en oversikt over landenes politikk og tiltak for voksenopplæring, og legger særlig vekt på initiativ rettet mot voksne med lav formell kompetanse.

Kommisjonen lanserte 29. september en melding om fem europeiske samfunnsoppdrag ('missions') som innen 2030 skal bidra til å oppnå ambisiøse mål innen klimatilpasninger, kreft, bevaring av hav, klimanøytrale byer og bedre jordhelse, for mer informasjon se [her](#).





Rådet for den europeiske union

Utdanning

Fredag 16. juli: Rådsarbeidsgruppen for utdanning

[Dagsorden](#) Merk følgende saker på dagsorden:

- Strategic framework for European cooperation in education and training towards the European Education Area and beyond (2021-2030)
 - a) Governance structure - outcomes of the HLG meeting on 6 July and next steps: information from the Presidency
 - b) Working Groups: information from the Commission
- Blended learning: increasing the inclusiveness and flexibility of primary and secondary education - main findings from the consultation process – Presentation by the Commission
- Draft Council Resolution on a new European agenda for adult learning 2021-2030 – Examination of the Presidency text

Torsdag 2. september: Rådsarbeidsgruppen for utdanning

[Dagsorden](#) Merk følgende saker på dagsorden:

- Proposal for a Council Recommendation on blended learning for high quality and inclusive primary and secondary education – Presentation by the Commission and first exchange of views
- Draft Council Resolution on a new European agenda for adult learning 2021-2030 – Revised Presidency text

Fredag 10. september: Rådsarbeidsgruppen for utdanning

[Dagsorden](#) Merk følgende saker på dagsorden:

- Proposal for a Council Recommendation on blended learning for high quality and inclusive primary and secondary education – Detailed examination of the text

Torsdag og fredag 16. – 17. September: Rådsarbeidsgruppen for utdanning

[Dagsorden](#) Merk følgende saker på dagsorden

- Draft Council Resolution on the governance structure of the strategic framework for European cooperation in education and training towards the European Education Area and beyond (2021-2030) – Presidency text
- Draft Council Resolution on a new European agenda for adult learning 2021-2030 – Revised Presidency text
- Proposal for a Council Recommendation on blended learning for high quality and inclusive primary and secondary education – Presidency compromise text

Forskning

Torsdag 15. juli: Rådsarbeidsgruppen for forskning

[Dagsorden](#) Merk følgende saker på dagsorden:

- DRAFT Council Conclusions on the Global approach to Research and Innovation - Europe's strategy for international cooperation in a changing world - Presidency text

Mandag 19. juli: Uformelt konkurransevnerådsmøte (forskning)

[Dagsorden](#)

Mandag 6. september: Rådsarbeidsgruppen for forskning

[Dagsorden](#) Merk følgende saker på dagsorden:

- Proposal for a COUNCIL REGULATION establishing the Joint Undertakings under Horizon Europe - Presidency text
- DRAFT Council Conclusions on the Global approach to Research and Innovation - Europe's strategy for international cooperation in a changing world - Presidency text

Torsdag 9. september: Rådsarbeidsgruppen for forskning

[Dagsorden](#) Merk følgende saker på dagsorden:

- Proposal for a COUNCIL REGULATION establishing the Joint Undertakings under Horizon Europe - Presidency text
- Proposal for a COUNCIL RECOMMENDATION on a Pact for Research and Innovation in Europe

Mandag 13. september: Rådsarbeidsgruppen for forskning

[Dagsorden](#) Merk følgende saker på dagsorden:

- Proposal for a COUNCIL RECOMMENDATION on a Pact for Research and Innovation in Europe
- Draft Council conclusions on the future governance of the European Research Area (ERA)

Torsdag 16. september: Rådsarbeidsgruppen for forskning

[Dagsorden](#) Merk følgende saker på dagsorden:

- Proposal for a COUNCIL REGULATION establishing the Joint Undertakings under Horizon Europe - Presidency text

Mandag 20. september: Rådsarbeidsgruppen for forskning

[Dagsorden](#)

Torsdag 23. september: Rådsarbeidsgruppen for forskning

[Dagsorden](#) Merk følgende saker på dagsorden:

- REPORT FROM THE COMMISSION TO THE EUROPEAN PARLIAMENT AND THE COUNCIL Annual Report on Research and Technological Development Activities of the European Union and Monitoring of Horizon 2020 in 2020

Tirsdag 28. September: Konkurransesvnerådsmøte (forskning)

[Dagsorden](#) Merk følgende saker på dagsorden:

- Conclusions on the global approach to research and innovation
- Approval Governance and implementation of the European Research Area Exchange of views
- Any other business a) Institutionalised European Partnerships Information from the Presidency on the state of play b) Virtual Conference "Deepening the ERA Through Gender Equality" (8-9 July 2021) and Ljubljana Declaration on Gender Equality in Research and Innovation Information from the Presidency c) Association of 3rd countries to Horizon Europe Information from the Commission on the state of play



Simona KUSTEC, slovensk minister for utdanning, vetenskap och sport, ved pressekonferanse 28. september. Kilde: [EC](#)©European Union 2021.

Mer informasjon om rådsmøtet 28. september [her](#).

Europaparlamentet

Komiteene som først og fremst diskuterer saker på **utdanningsområdet** er:

- Kultur- og utdanningskomiteen (CULT)
- Komiteen for sysselsetting og sosialpolitikk (EMPL)

Komiteen som først og fremst diskuterer saker på **forskningsområdet** er:

- Komiteen for industri, forskning og energi (ITRE)

Her finner du kalender og dagsorden for alle møtene i disse komiteene: [CULT](#), [EMPL](#) og [ITRE](#).

Studiebesøk på distanse?

På grunn av pandemien har mange 'fysiske' studiebesøk til EU-institusjoner blitt utsatt til et senere tidspunkt. Men muligheter finnes for virtuelle besøk i f.eks. Europaparlamentet. Nettsamtalene [Online EP Talks](#) er en av nettaktivitetene for grupper i Europaparlamentet. Der kan du utdype din kunnskap om denne institusjonens rolle og aktiviteter med en 60-minutters presentasjon på nettet. Spørsmål og svar er tilpasset gruppens interesser. En EP-samtale online er tilgjengelig på et av de 24 offisielle språkene i EU. For mer informasjon se [her](#).

HVA SKJER I OKTOBER OG NOVEMBER?

Kategori	Hva	Når	Hvor
Slovenia overtok formannskapet i Det europeiske råd 1. juli 2021.			
Utdanning	Rådsarbeidsgruppen for utdanning	4. oktober	Brussel
Utdanning	DG VET	4. – 5. oktober	Virtuelt
Utdanning	Kultur- og utdanningskomiteen (CULT)	11. oktober	Brussel
Utdanning	DG Schools	13. oktober	Virtuelt
Forskning	Industri, forsknings- og energikomitemøte (ITRE)	14. oktober	Brussel
Utdanning/ Forskning	Europakommisjonen legger frem sitt arbeidsprogram for 2022	19. oktober	
Utdanning	Kultur- og utdanningskomiteen (CULT)	25. – 26. oktober	Brussel
Forskning	Formannskapskonferanse om ERA	26. – 27. oktober	Kranj
Utdanning	Formannskapskonferanse om digital omstilling i utdanning «Resetting education and training for the digital age»	8. – 9. november	Virtuelt/ Slovenia
Utdanning	Kultur- og utdanningskomiteen (CULT)	15. november	Brussel
Forskning	Konkurranssevnerådsmøte (forskning og rom)	26. november	Brussel
Utdanning	EUs rådsmøte for utdanning, ungdom, kultur og sport (EYCS)	29. november	Brussel
Forkortelser:			
CULT	Culture and Education Committee		
EMPL	Employment and Social Affairs Committee (fag- og yrkesopplæringen og kompetanspolitikk)		
ITRE	Industry, Research and Energy Committee		
EP	Europaparlamentet		
KOM	Europakommisjonen		
Rådet	Rådet for den europeiske union		

Norges delegasjon til EU – du er velkommen til å ta kontakt



Hege Landmark-Høyvik, utdanningsråd, hege.landmark-hoyvik@mfa.no



Geir Arnulf, forskningsråd, geir.arnulf@mfa.no



Maria Deridder Holmlund, assistent, maria.deridder.holmlund@mfa.no

Norges delegasjon til EU, Rue Archimède 17, 1000 Brussel, Belgia. Telefon +32 2 238 74 00.
[www](#) (NO) - [www](#) (EN) - [Facebook](#) - [Twitter](#) - [Instagram](#)